

## Magnitudes Básicas de Tráfico

Julio 2009

cifras acumuladas	2008	2009	Diferencia	%
<b>TOTAL TRAFICO (1+2+3)</b>	34.607.428	<b>33.251.331</b>	-1.356.097	-3,92%
<b>(Toneladas)</b>				
<b>1. Total Granel</b>	6.679.991	<b>5.499.442</b>	-1.180.549	-17,67%
Líquido	3.540.081	<b>3.474.671</b>	-65.410	-1,85%
Sólido	3.139.910	<b>2.024.771</b>	-1.115.139	-35,51%
<b>2. Total Merc. General</b>	27.761.412	<b>27.585.100</b>	-176.312	-0,64%
No Containerizada	4.688.113	<b>3.179.218</b>	-1.508.895	-32,19%
Containerizada	23.073.299	<b>24.405.882</b>	1.332.583	5,78%
<b>3. Pesca + Avituallamiento</b>	166.025	<b>166.789</b>	764	0,46%
Pesca	727	<b>852</b>	124	17,12%
Avituallamiento	165.298	<b>165.937</b>	639	0,39%
<b>Buques Número</b>	4.200	<b>3.810</b>	-390	-9,29%
G.T.	93.966.908	<b>95.843.542</b>	1.876.634	2,00%
<b>(Toneladas)</b>				
<b>Tráfico de Cabotaje</b>	3.396.807	<b>3.178.459</b>	-218.348	-6,43%
Embarque	2.112.512	<b>1.949.057</b>	-163.455	-7,74%
Desembarque	1.284.295	<b>1.229.402</b>	-54.893	-4,27%
<b>Tráfico Exterior</b>	31.044.596	<b>29.906.083</b>	-1.138.513	-3,67%
Embarque	12.686.008	<b>13.162.892</b>	476.884	3,76%
Desembarque	18.358.588	<b>16.743.191</b>	-1.615.397	-8,80%
<b>(TEU)</b>				
<b>CONTENEDORES</b>	2.047.672	<b>2.087.291</b>	39.619	1,93%
Embarcados	1.017.071	<b>1.027.500</b>	10.429	1,03%
Desembarcados	1.030.601	<b>1.059.791</b>	29.190	2,83%
Llenos	1.562.641	<b>1.624.332</b>	61.691	3,95%
Vacíos	485.031	<b>462.959</b>	-22.072	-4,55%
% Vacíos/Total	24	<b>22</b>	-	-
<b>TOTAL PASAJEROS</b>	238.551	<b>220.586</b>	-17.965	-7,53%
Embarcados	87.789	<b>86.072</b>	-1.717	-1,96%
Desembarcados	150.762	<b>134.514</b>	-16.248	-10,78%

## Clasificación de las mercancías según su Naturaleza y Uso en la APV

Julio 2009

Miles de toneladas	2008				2009				Diferencia				%	
	Exterior		Cabotaje	TOTAL	Exterior		Cabotaje	TOTAL	Exterior		Cabotaje	TOTAL		
	Carga	Descarga			Carga	Descarga			Carga	Descarga				
<b>1. ENERGÉTICO</b>	9	3.126	108	3.244	46	2.961	144	3.151	37	-165	36	-93	-2,87%	
Petróleo crudo	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-1	-100,00%
Fuel-oil	2	27	92	121	1	-	121	122	-1	-27	29	1	0,83%	
Gas-oil	-	295	9	304	-	305	-	305	-	10	-9	1	0,33%	
Gasolina	-	23	-	23	-	-	18	18	-	-23	18	-5	-21,74%	
Otros productos petrolíferos	6	7	4	17	11	4	-	16	5	-3	-4	-1	-5,88%	
Gases energéticos del petróleo	-	4	2	6	-	1	2	5	-	-3	0	-1	-16,67%	
Gas natural	-	2.564	-	2.564	-	2.575	-	2.575	-	11	-	11	0,43%	
Carbones(térmico),coque petróleo	-	203	-	204	32	74	1	107	32	-129	1	-97	-47,55%	
<b>2. SIDERÚRGICO</b>	179	1.597	65	1.842	162	690	48	900	-17	-907	-17	-942	-51,14%	
Mineral hierro extractivo y tratado	-	1	1	2	-	1	-	2	-	0	-1	0	0,00%	
Chatarras de hierro	6	1	14	22	9	-	18	28	3	-1	4	6	27,27%	
Carbones (uso en siderurgia)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Productos siderúrgicos	172	1.594	49	1.816	152	688	29	870	-20	-906	-20	-946	-52,09%	
<b>3. METALÚRGICO</b>	580	378	74	1.033	438	176	77	692	-142	-202	3	-341	-33,01%	
Piritas	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Otros minerales extrac. y tratados	569	318	70	958	423	151	73	647	-146	-167	3	-311	-32,46%	
Otros productos metalúrgicos	10	60	3	74	15	25	3	44	5	-35	0	-30	-40,54%	
<b>4. ABONOS</b>	112	163	142	417	230	139	83	452	118	-24	-59	35	8,39%	
Fosfatos	-	1	-	1	-	-	-	1	-	-1	-	0	0,00%	
Potasas	-	10	-	11	-	-	-	-	-	-10	-	-11	-100,00%	
Abonos naturales y artificiales	112	152	141	405	228	138	82	450	116	-14	-59	45	11,11%	
<b>5. QUÍMICOS</b>	478	442	85	1.006	485	348	59	894	7	-94	-26	-112	-11,13%	
Productos químicos	478	442	85	1.006	485	348	59	894	7	-94	-26	-112	-11,13%	
<b>6. MAT. DE CONSTRUCCIÓN</b>	2.118	1.763	412	4.294	1.672	831	400	2.905	-446	-932	-12	-1.389	-32,35%	
Asfalto	-	-	18	18	-	-	34	34	-	-	16	16	88,89%	
Cemento y clinker	66	1.515	184	1.767	46	662	224	934	-20	-853	40	-833	-47,14%	
Materiales de construcción	2.051	247	209	2.508	1.625	168	141	1.936	-426	-79	-68	-572	-22,81%	
<b>7. AGRO-GANA. y ALIMENTARIO</b>	906	1.392	436	2.735	653	1.224	488	2.366	-253	-168	52	-369	-13,49%	
Cereales y su harina	130	597	8	736	30	527	11	569	-100	-70	3	-167	-22,69%	
Habas y harinas de soja	-	-	-	-	-	2	-	2	-	2	-	2	-	
Frutas, hortalizas y legumbres	19	178	26	225	20	124	33	179	1	-54	7	-46	-20,44%	
Vinos, bebida, alcoholes, derivados	431	76	100	607	267	150	128	546	-164	74	28	-61	-10,05%	
Conservas	72	46	4	122	68	38	8	116	-4	-8	4	-6	-4,92%	
Tabaco, cacao, café y especias	17	60	3	81	19	60	3	84	2	0	0	3	3,70%	
Aceites y grasas	106	17	4	127	125	15	5	146	19	-2	1	19	14,96%	
Otros productos alimenticios	67	137	269	474	72	104	254	432	5	-33	-15	-42	-8,86%	
Pescado conge., crustá.,moluscos	1	18	3	22	2	24	-	27	1	6	-3	5	22,73%	
Pienso y forrajes	59	258	17	335	45	174	41	261	-14	-84	24	-74	-22,09%	
<b>8. OTRAS MERCANCÍAS</b>	809	2.041	381	3.232	822	1.421	329	2.572	13	-620	-52	-660	-20,42%	
Maderas y corcho	45	269	26	340	40	112	21	174	-5	-157	-5	-166	-48,82%	
Sal común	2	5	-	9	5	3	4	14	3	-2	4	5	55,56%	
Papel y pasta	272	290	44	607	368	241	70	680	96	-49	26	73	12,03%	
Maquinaria,aparatos,herrmntas...	157	429	47	634	206	323	33	563	49	-106	-14	-71	-11,20%	
Resto de mercancías	332	1.047	261	1.641	200	739	199	1.139	-132	-308	-62	-502	-30,59%	
<b>9. TRANSPORTES ESPECIALES</b>	7.491	7.452	1.689	16.633	8.651	8.948	1.547	19.147	1.160	1.496	-142	2.514	15,11%	
Automóviles y sus piezas	344	215	42	602	236	107	21	365	-108	-108	-21	-237	-39,37%	
Tara, plataforma,camion, (RO-RO)	257	163	825	1.246	216	136	690	1.043	-41	-27	-135	-203	-16,29%	
Tara de contenedores	1.879	1.929	311	4.120	1.930	2.018	285	4.235	51	89	-26	115	2,79%	
Merc. en conte. transito (TIC)	5.010	5.143	510	10.664	6.268	6.685	549	13.503	1.258	1.542	39	2.839	26,62%	
<b>TOTAL</b>	12.686	18.358	3.396	34.441	13.162	16.743	3.178	33.084	476	-1.615	-218	-1.357	-3,94%	

## Main figures

July 2009

accumulated figures	2008	2009	Diferencia	%
<b>TOTAL TRAFICO (1+2+3)</b>	34.607.428	<b>33.251.331</b>	-1.356.097	-3,92%
<b>(Toneladas)</b>				
<b>1. Total Granel</b>	6.679.991	<b>5.499.442</b>	-1.180.549	-17,67%
Líquido	3.540.081	<b>3.474.671</b>	-65.410	-1,85%
Sólido	3.139.910	<b>2.024.771</b>	-1.115.139	-35,51%
<b>2. Total Merc. General</b>	27.761.412	<b>27.585.100</b>	-176.312	-0,64%
No Containerizada	4.688.113	<b>3.179.218</b>	-1.508.895	-32,19%
Containerizada	23.073.299	<b>24.405.882</b>	1.332.583	5,78%
<b>3. Pesca + Avituallamiento</b>	166.025	<b>166.789</b>	764	0,46%
Pesca	727	<b>852</b>	124	17,12%
Avituallamiento	165.298	<b>165.937</b>	639	0,39%
<b>Buques Número</b>	4.200	<b>3.810</b>	-390	-9,29%
G.T.	93.966.908	<b>95.843.542</b>	1.876.634	2,00%
<b>(Toneladas)</b>				
<b>Tráfico de Cabotaje</b>	3.396.807	<b>3.178.459</b>	-218.348	-6,43%
Embarque	2.112.512	<b>1.949.057</b>	-163.455	-7,74%
Desembarque	1.284.295	<b>1.229.402</b>	-54.893	-4,27%
<b>Tráfico Exterior</b>	31.044.596	<b>29.906.083</b>	-1.138.513	-3,67%
Embarque	12.686.008	<b>13.162.892</b>	476.884	3,76%
Desembarque	18.358.588	<b>16.743.191</b>	-1.615.397	-8,80%
<b>(TEU)</b>				
<b>CONTENEDORES</b>	2.047.672	<b>2.087.291</b>	39.619	1,93%
Embarcados	1.017.071	<b>1.027.500</b>	10.429	1,03%
Desembarcados	1.030.601	<b>1.059.791</b>	29.190	2,83%
Llenos	1.562.641	<b>1.624.332</b>	61.691	3,95%
Vacíos	485.031	<b>462.959</b>	-22.072	-4,55%
% Vacíos/Total	24	<b>22</b>	-	-
<b>TOTAL PASAJEROS</b>	238.551	<b>220.586</b>	-17.965	-7,53%
Embarcados	87.789	<b>86.072</b>	-1.717	-1,96%
Desembarcados	150.762	<b>134.514</b>	-16.248	-10,78%

## Classification of goods by types

July 2009

Thousand of tons.	2008				2009				Difference				%
	Foreign		Domestic	TOTAL	Foreign		Domestic	TOTAL	Foreign		Domestic	TOTAL	
	Load	Unload			Load	Unload			Load	Unload			
<b>1. POWER PRODUCTS</b>	9	3.126	108	3.244	46	2.961	144	3.151	37	-165	36	-93	-2,87%
Crude Oil	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-1	-100,00%
Fuel-oil	2	27	92	121	1	-	121	122	-1	-27	29	1	0,83%
Gas-oil	-	295	9	304	-	305	-	305	-	10	-9	1	0,33%
Gas	-	23	-	23	-	-	18	18	-	-23	18	-5	-21,74%
Other petroliferous products	6	7	4	17	11	4	-	16	5	-3	-4	-1	-5,88%
Petroleum power gasses	-	4	2	6	-	1	2	5	-	-3	0	-1	-16,67%
Natural gas	-	2.564	-	2.564	-	2.575	-	2.575	-	11	-	11	0,43%
Coals and petroleum coke	-	203	-	204	32	74	1	107	32	-129	1	-97	-47,55%
<b>2. SIDERURGICAL</b>	179	1.597	65	1.842	162	690	48	900	-17	-907	-17	-942	-51,14%
Iron mineral	-	1	1	2	-	1	-	2	-	0	-1	0	0,00%
Scrap iron	6	1	14	22	9	-	18	28	3	-1	4	6	27,27%
Coals (siderurgical use)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Siderurgical products	172	1.594	49	1.816	152	688	29	870	-20	-906	-20	-946	-52,09%
<b>3. METALLURGIC</b>	580	378	74	1.033	438	176	77	692	-142	-202	3	-341	-33,01%
Pyrites	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Other minerals	569	318	70	958	423	151	73	647	-146	-167	3	-311	-32,46%
Other metallurgic products	10	60	3	74	15	25	3	44	5	-35	0	-30	-40,54%
<b>4. FERTILIZERS</b>	112	163	142	417	230	139	83	452	118	-24	-59	35	8,39%
Phosphates	-	1	-	1	-	-	-	1	-	-1	-	0	0,00%
Potash	-	10	-	11	-	-	-	-	-	-10	-	-11	-100,00%
Natural and artificiales fertilizers	112	152	141	405	228	138	82	450	116	-14	-59	45	11,11%
<b>5. CHEMICALS</b>	478	442	85	1.006	485	348	59	894	7	-94	-26	-112	-11,13%
Chemical products	478	442	85	1.006	485	348	59	894	7	-94	-26	-112	-11,13%
<b>6. BUILDING MATERIALS</b>	2.118	1.763	412	4.294	1.672	831	400	2.905	-446	-932	-12	-1.389	-32,35%
Asphalt	-	-	18	18	-	-	34	34	-	-	16	16	88,89%
Cement and clinker	66	1.515	184	1.767	46	662	224	934	-20	-853	40	-833	-47,14%
Building materials	2.051	247	209	2.508	1.625	168	141	1.936	-426	-79	-68	-572	-22,81%
<b>7. LAND, STOCK AND FOODSTUFFS</b>	906	1.392	436	2.735	653	1.224	488	2.366	-253	-168	52	-369	-13,49%
Cereals and their flours	130	597	8	736	30	527	11	569	-100	-70	3	-167	-22,69%
Soya beans and flours	-	-	-	-	-	2	-	2	-	2	-	2	-
Fruits and vegetables	19	178	26	225	20	124	33	179	1	-54	7	-46	-20,44%
Wines, drinks, alcohols and by products	431	76	100	607	267	150	128	546	-164	74	28	-61	-10,05%
Canned food	72	46	4	122	68	38	8	116	-4	-8	4	-6	-4,92%
Tobacco, cocoa, cofffee and spices	17	60	3	81	19	60	3	84	2	0	0	3	3,70%
Oils and greases	106	17	4	127	125	15	5	146	19	-2	1	19	14,96%
Other food products	67	137	269	474	72	104	254	432	5	-33	-15	-42	-8,86%
Frozen fish	1	18	3	22	2	24	-	27	1	6	-3	5	22,73%
Green and dry fodder	59	258	17	335	45	174	41	261	-14	-84	24	-74	-22,09%
<b>8. OTHER GOODS</b>	809	2.041	381	3.232	822	1.421	329	2.572	13	-620	-52	-660	-20,42%
Wood and cork	45	269	26	340	40	112	21	174	-5	-157	-5	-166	-48,82%
Salt	2	5	-	9	5	3	4	14	3	-2	4	5	55,56%
Paper and wood pulp	272	290	44	607	368	241	70	680	96	-49	26	73	12,03%
Machinery, apparatus, tools and spares	157	429	47	634	206	323	33	563	49	-106	-14	-71	-11,20%
Rest	332	1.047	261	1.641	200	739	199	1.139	-132	-308	-62	-502	-30,59%
<b>9. SPECIAL TRANSPORTS</b>	7.491	7.452	1.689	16.633	8.651	8.948	1.547	19.147	1.160	1.496	-142	2.514	15,11%
Vehicles and parts	344	215	42	602	236	107	21	365	-108	-108	-21	-237	-39,37%
Platform, truck, remorque tare (Ro-Ro)	257	163	825	1.246	216	136	690	1.043	-41	-27	-135	-203	-16,29%
Container tare	1.879	1.929	311	4.120	1.930	2.018	285	4.235	51	89	-26	115	2,79%
Containerised goods in transit (TIC)	5.010	5.143	510	10.664	6.268	6.685	549	13.503	1.258	1.542	39	2.839	26,62%
<b>TOTAL</b>	12.686	18.358	3.396	34.441	13.162	16.743	3.178	33.084	476	-1.615	-218	-1.357	-3,94%